

O B E C M A L I N O V Á

V ý r o č n á s p r á v a

z a r o k 2 0 1 3

OBSAH

1. Základná charakteristika obce
 - 1.1. Geografické údaje
 - 1.2. Demografické údaje
 - 1.3. Výchova a vzdelávanie
 - 1.4. Sociálne zabezpečenie
 - 1.5. Kultúra
 - 1.6. Organizačná štruktúra obce
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie
 - 2.1. Plnenie príjmov za rok 2013
 - 2.2. Čerpanie výdavkov za rok 2013
 - 2.3. Plán rozpočtu na roky 2014 – 2015
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013
4. Bilancia aktív a pasív v €
 - 4.1. Aktíva
 - 4.2. Pasíva
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v €
 - 5.1. Pohľadávky
 - 5.2. Záväzky
6. Hospodársky výsledok
7. Ostatné dôležité informácie
 - 7.1. Prijaté granty a transfery
 - 7.2. Poskytnuté dotácie
8. Výrok audítora k účtovnej závierke

1. Základná charakteristika obce Malinová

Obec Malinová je samostatný územný samosprávny celok Slovenskej republiky. Je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Názov : Obec Malinová

adresa pre poštový styk : Obecný úrad č. 115, 972 13

Tel. a fax : 046/5443109, 046/5443000

e-mail : obec@malinova.sk

web : www.malinova@prievidzanet.sk

Okres : Prievidza

IČO : 00318281

DIČ : 2021162726

Právna forma : právnická osoba

Deň vzniku : 1.1.1991 – obec Malinová ako samostatný územný samosprávny celok sa riadi zákonom č. 369/1991 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov.

Rozloha obce : 1 308,8 ha poľnohospodárskej pôdy.

1.1 Geografické údaje

Obec Malinová leží v severnej časti Hornonitrianskej kotliny na juhovýchodných svahoch Malej Magury, ktorá je súčasťou horského celku Strážovské vrchy. Územím preteká potok Chvojníca, ktorý pramení pod sedlom Kolenová v nadmorskej výške 780 m.n.m. Kataster obce sa nachádza v nadmorskej výške 350 až 400 m, pričom samotný stred obce leží vo výške 324 m . Územne patrí do Trenčianskeho kraja.

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov k 31.12.2013 : **921**

<i>Kategória</i>	<i>Spolu</i>	<i>Muži</i>	<i>Ženy</i>
Vek od 0 – 3 rokov	40	23	17
Vek od 4 – 6 rokov	30	15	15
Vek od 7 – 14 rokov	83	51	32
Vek od 15 – 17 rokov	30	17	13
Vek od 18 – 60 rokov	575	300	275
Vek nad 60 rokov	163	63	100
<i>S p o l u</i>	<i>921</i>	<i>469</i>	<i>452</i>

1.3 Výchova a vzdelávanie

Obec Malinová je zriaďovateľom materskej školy.

- Materská škola, Malinová č. 1 – v školskom roku 2012/2013 mala 24 detí, od 1.9.2013 má 19 detí.

1.4 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje opatrovateľská služba, ktorá sa realizuje cez Obecný úrad v Malinovej. V rámci opatrovateľskej služby v obci pracujú **2 opatrovateľky** na čiastočný úväzok.

1.5 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje:

- Kultúrny dom
- Obecná knižnica

1.6 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce : Mária Luprichová

Zástupca starostu : Ing. Peter Balčírák

Hlavný kontrolór obce : Ing. Anežka Košťálová

Obecné zastupiteľstvo pracuje v zložení :

- Ing. Peter Balčírák
- Bc. Jana Beláňová
- Peter Benko
- Ivan Kuna
- Jozef Pastorok
- Marian Hladký
- Marek Richter

Komisie, vytvorené pri Obecnom zastupiteľstve :

Komisia kultúry a vzdelávania:

Bc. Jana Beláňová - predseda

Dagmar Dudášová – člen

Erika Bolfiková – člen

Zuzana Filkornová – člen

Lenka Krebesová – člen

Bc. Zuzana Luprichová – člen

Mária Kmeťová - člen

Renáta Bridová - člen

Jolana Pediačová - člen

Komisia športu a verejného poriadku: Jozef Pastorok - predseda
 Ivan Kuna – člen
 Jaroslav Elischer ml. – člen
 Marian Hladký - člen
 Miroslav Richter - člen

Komisia financií a sociálnych vecí: Ing. Peter Balčirák - predseda
 Edita Priehodová - člen
 Lýdia Šemrincová – člen
 Jana Vidová – člen
 Ing. Róbert Mjartan - člen

Komisia výstavby: Peter Benko – predseda
 Jaroslav Elischer st. – člen
 Milan Elischer – člen
 Marek Richter – člen
 Milan Šturcel – člen

Komisia na ochranu verejného záujmu: Jozef Pastorok - predseda
 Marek Richter - člen
 Ivan Kuna – člen

ZPOZ: Dagmar Dudášová - predseda
 Edita Grossová, Mgr. – člen
 Elfrída Richterová – člen
 Bc. Zuzana Luprichová – člen
 Miriama Bolfiková – člen

K 31.12.2013 bol stav zamestnancov Obce Malinová **10,03**. Jednotlivé stavy sú uvedené v tabuľke:

Údaje o počte zamestnancov Obce Malinová za rok 2013 – vo fyzických osobách aj prepočítané na úväzky

Počet zamestnancov	Evidenčný počet zamestnancov vo fyzických osobách k 31.12.		Priemerný evidenčný počet zamestnancov vo fyzických osobách za rok	Priemerný evidenčný počet zamestnancov prepočítaný na úväzky za rok
	spolu	z toho ženy	Spolu	spolu
Celkove *	12	11	12	10,03
z toho: správa obce *	5	4	5	4,06

MŠ	3	3	3	2,87
opatrovateľská služba	2	2	2	1,6
ŠJ pri MŠ	2	2	2	1,5

údaj vrátane štatutára – starostu obce, ktorý v zmysle zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení nie je zamestnancom obce.

Mimopracovný pomer

Počas roka 2013 bolo uzatvorených 20 dohôd o vykonaní práce.

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2012. Obec v roku 2011 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2012. Rozpočet obce bol schválený Obecným zastupiteľstvom Malinová dňa **14.12.2012** uznesením č. **170/11/2012**.

Rozpočet bol počas roka zmenený dva krát

- prvá zmena bola schválená dňa **11.10.2013** uznesením č. **155/2013**
- druhá zmena bola schválená dňa **11.12.2013** uznesením č. **168/2013**

Rozpočet obce k 31.12.2013 v celých €

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	201 435	282 494
z toho:		
Bežné príjmy	190 335	206 694
Kapitálové príjmy	1 100	7 800
Finančné operácie	10 000	68 000
Výdavky celkom	201 435	276 858
z toho :		
Bežné výdavky	190 335	200 658
Kapitálové výdavky	2 000	65 750
Finančné operácie	9 100	10 450

2.1. Plnenie príjmov za rok 2013 v € po zmenách :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
282 494	270 305,54	95,69

1. Bežné príjmy - daňové príjmy

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
184 920	184 535,16	99,79

2. Bežné príjmy - nedaňové príjmy

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
14 907	13 037,76	87,46

3. Bežné príjmy – ostatné príjmy

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
239	264,11	110,51

Obec prijala nasledovné granty a transfery

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	Krajský stavebný úrad Trenčín	831,42	Stavebný poriadok
2.	Krajský úrad život. prostredia	93,91	Životné prostredie
3.	Krajský školský úrad	1 341	Výchova a vzdel. 5 roč. detí v MŠ
4.	Obvodný úrad Prievidza	295,02	Hlásenie pobytu občanov
5.	Okresný úrad Prievidza	462,23	Voľby do VUC
6.	Ministerstvo financií	1 493	Školstvo
7.	ÚPSVaR Prievidza	276,64	Rodinné prídavky
8.	Ministerstvo DVaRR SR	1 545,35	Cestná infraštruktúra
9.	Labyrint plus, s.r.o.	15	Financovanie Trojičného stĺpa
10.	Nadácia Pontic	4 000	Obnova Trojičného stĺpu
	S p o l u	10 353,57	

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

4. Kapitálové príjmy

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
3 800	3 881,50	101,04

5. Príjmové finančné operácie

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
68 000	58 233,54	85,64

2.2. Čerpanie výdavkov za rok 2013 v celých €

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
266 408	257 995,38	96,84

1. Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
200 658	193 651,07	96,51

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	88 997	85 673,78	96,26
Civilná ochrana	48	54,00	112,50
Ochrana pred požiarmi	1 300	1 115,85	85,83
Miestny rozhlas	200	0	0,00
Údržba MK	3 145	2 302,70	73,22
Nakladanie s odpadmi	25 150	24 543,51	97,59
Rozvoj obce	2 425	2 80,92	98,18
Verejné osvetlenie	3 465	3 368,80	97,22
Rekreačné a šport. služby	7 200	6 732,94	93,51
Kultúrne služby	5 170	4 366,40	84,46
Náboženské a iné spoloč. služby	5 500	5 178,12	94,15
Predškolská výchova	34 737	34 850,24	100,33
Školské stravovanie	13 031	12 981,17	99,62
Soc.slужby klub dôchodcov	360	274,16	76,16
Soc. služby OS	6 800	6 746,84	99,22
Soc. pomoc občanom v HMN, príspevky nezisk. organizáciám	3 130	3 081,64	98,45
S p o l u	200 658	193 651,07	96,51

2. Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
65 750	64 344,31	97,86

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Rekonštrukcia MŠ	60 000	58 591,23	97,65
Nákup pozemku	400	405,00	101,23
Obnova Trojič. stĺpu	5 350	5 348,08	99,96
S p o l u	65 750	64 344,31	97,86

3. Výdavkové operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
10 450	10 446	98,96

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014– 2015

2.3.1 Príjmy celkom :

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015
Príjmy celkom	270 305,54	210 003	212 223
Z toho :			
Bežné príjmy	197 837,03	204 003	204 223
Kapitálové príjmy	7 881,50	2 000	2 000
Finančné príjmy	58 233,54	4 000	6 000

2.3.2 Výdavky celkom :

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015
Výdavky celkom	268 441,38	210 003	212 223
Z toho :			
Bežné výdavky	193 651,07	193 503	195 723
Kapitálové výdavky	64 344,31	2 000	2 000
Finančné výdavky	10 446	14 500	14 500

3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013

Obec v roku 2013 vykázala prebytok hospodárenia (rozdiel príjmov a výdavkov) vo výške **1 864,16 €**.

Prebytok hospodárenia

Celkom príjmy obce vrátane školstva	270 305,54 €
Celkom výdavky obce vrátane školstva	268 441,38 €
Finančné prostriedky k 31.12.2010 - VH	1 864,16 €

V zmysle zákona 583/2004 Z.z. vyplýva, že obec z prebytku hospodárenia najmenej však vo výške 10% vytvára rezervný fond, ostatné finančné prostriedky sú zdrojmi ďalších peňažných fondov . To znamená, že prebytok hospodárenia vo výške **1 864,16 €** obec použije na tvorbu rezervného fondu vo výške **186,42 €** a do ostatných fondov vo výške **1 677,74 €**.

4. Bilancia aktív a pasív v €

AKTÍVA	č. r.	Zostatok k 31.12.2013 v €
MAJETOK SPOLU	001	1 036 509,58
A. Neobežný majetok spolu	002	1 016 087,81
1. DNIM	003	0
2. DHIM	011	837 276,85
3.DFM-akcie StVS	024	178 810,96
B. Obežný majetok v tom :	033	19 357,18
Zásoby	035	603,16
Zúčtovanie medzi subj. VS	040	0
Dlhodobé pohľadávky	048	0
Kratkodobé pohľadávky	060	60,00
Fnančný majetok	085	18 694,02
C. Časové rozlíšenie – NBO	110	1 064,59

PASÍVA	č. r.	Zostatok k 31.12.2013 v €
Vlastné imanie a záväzky	115	1 036 509,58
A. Vlastné imanie v tom :	116	768 762,74
Oceňov.rozdiely z kapit.účasťn	119	3 845,81
VH	125	- 8 799,78
účet 428	124	773 716,71
B. Záväzky	126	87 827,38
rezerva na dovolenku	127	7 267,75
zúčtov. medzi subj. VS	132	0
dlhodobé záväzky	141	564,21
krátkodobé záväzky	151	2 207,88
bankové úvery	173	77 787,54
C. Časové rozlíšenie	180	179 919,46

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v €

- Vývoj pohľadávok v € - **negatívne**
- Finančný majetok obec evidovala ku koncu roka nasledovne :

stav pokladne **449,69 €**

:

stav na bežných účtoch :

221 001	Bežný účet VUB	1 338,17 €
221 006	Dotačný účet VUB	76,30 €
Základný bežný účet spolu :		1 414,47 €
221 002	Sociálny fond	564,21 €
221 005	Potravinový účet ŠJ	680,52 €

Okrem bežných účtov má obec zriadené fondové účty. Použitie finančných prostriedkov z týchto účtov podlieha schvaľovaniu v obecnom zastupiteľstve :

221 003	Rezervný fond	6 523,92 €
221 004	Ostatné fondy – TÚ	8 953,21 €
Fondové účty spolu		15 477,13 €

5.2. Záväzky

- Záväzky zo sociálneho fondu sú evidované vo výške **564,21 €**
- Krátkodobé záväzky vo výške **470,60 €** sú **záväzky** :
 - krátkodobé preddavky od dodávateľov ŠJ **470,60 €**
- Ostatné krátkodobé rezervy vo výške **7 267,75 €** :
 - záväzky voči zamestnancom vo výške **5 095,25 €** (dovolenky)
 - záväzkov voči org. soc. a zdrav. poistenie **1 763,50 €** (odvody)
 - audit **409 €**

Bankový úver vo výške 77 787,54 € evidovaný vo VUB

1. Termínovaný úver – úver na rekonštrukciu miestnych komunikácií
- rekonštrukcia MŠ

	Splácanie istiny	Splátka úrokov	Zostatok úveru
Rok 2013	79 759,79	1.422,46	77 787,54
Zostatok úveru			77 787,54

6. Hospodársky výsledok v celých €

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady	246 591,31	251 358,00
50 - spotrebované nákupy	34 972,62	31 735,11
51 - služby	42 124,57	44 051,89
52 - osobné náklady	111 253,85	111 237,45
53 - dane a poplatky	0	273,55
54 - ost. náklady na pr.činn.	0	284,59
55 - odpisy, rezervy	49 964,70	53 677,25
56 - finančné náklady	3 268,37	4 944,34
57 - mimoriadne náklady	0	0
58 - náklady na transfery	5 007,20	5 153,82
Výnosy	246 803,09	242 558,22
60 - tržby za vl. výk. a tovar	9 548,12	8 850,93
61 - zmena stavu vn.zásob	0	0
62 - aktivácia	0	0
63 - daň.z výnosov a výnos z poplatkov	184 430,30	189 974,33
64 - ost. výnosy z prev.činn.	8 607,99	7 993,38
65 - zúčtovanie rezerv	6 051,00	6 262,11
66 - finančné výnosy	880,17	313,10
67 - mimoriadne výnosy	0	0
68 - výnosy z transferov	0	0
69 - výnosy z transf. zriadených obcou	37 285,51	29 164,37
Hospodársky výsledok	- 183,72	-8 799,78

Záporný hospodársky výsledok - **8 799,78 €** zaúčtovaný na účet 428 – nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

Obec v roku 2013 prijala nasledovné účelové dotácie :

• dotácia na prenesený výkon štátnej správy – stavebný poriadok	831,42 €
• dotácia na prenesený výkon štátnej správy – na životné prostredie	93,81 €
• dotácia na prenesený výkon štátnej správy – voľby VUC	462,23 €
• dotácia na prenesený výkon štátnej správy – hlásenie pobytu občanov	295,02 €
• dotácia na prenesený výkon štátnej správy – výchova a vzdeláv. v MŠ	1 341,00 €
• dotácia - rodinné prídavky – záškoláci	276,64 €
• dotácia – zvýšenie platov v školstve	1 493,00 €
• dotácia – cestná infraštruktúra	1 545,35 €
s p o l u	6 338,47 €

Všetky tieto dotácie obec použila v zmysle prípisu z jednotlivých rezortov a začiatkom roka 2013 boli účelové dotácie zúčtované so štátnym rozpočtom.

7.2. Poskytnuté dotácie

Obec v roku 2013 poskytla dotáciu zo svojho rozpočtu v celkovej výške 4 180 € nasledovnej organizácii :

TJ Partizán Malinová	2 700 €
Karpatskonemecký spolok Malinová	750 €
SZPB Malinová	580 €
ÚŽ Slovenska v Malinovej	150 €

Všetky organizácie predložili obci zúčtovanie poskytnutej dotácie do 31.12.2013.

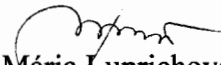
7.3. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval : Edita Priehodová
ekonómka obce

V Malinovej, dňa 20.7.2014




Mária Luprichová
starostka obce

Prílohy:

Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA pre Obecné zastupiteľstvo Malinová

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky Obce Malinová, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o účtovníctve") a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z. z. v platnom znení.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe môjho auditu. Audit som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Správa audítora je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie postupov rozpočtového hospodárenia a zadĺženosti obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania vyplývajúce zo zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytuje dostatočný a vhodný základ pre moje stanovisko.

Stanovisko

Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Malinová k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej jednotky konštatujem, že som nezistila vo všetkých významných súvislostiach skutočností, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa môjho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

Žiar nad Hronom, 08. apríla 2014

Ing. Milena Korcová
Š. Moysesova 38/9
965 01 Žiar nad Hronom

Ing. Milena Korcová
zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 392

